

Importante



informativo do Jardim de Infância Mês 03

3月の園だより



令和5年2月25日 - Ref: 27/02/2023

出雲市立中部幼稚園 - Jardim de Infância Municipal Chubu - Izumo.

Informações, solicitações お知らせとお願い

○Sobre levar para casa, vaso de plantas e brinquedo Perna de Pau. 個人鉢の持ち帰りについて

Turma Sumirê(5 anos)- Por Favor levar para casa o vaso de plantas individual e o brinquedo Perna de Pau, no período do dia 3(sexta) à 10(sexta). Os vasos das turmas Ringô(4anos) e Itigô(3 anos), ficarão guardados no Jardim de Infância, não será necessário levar para casa.

すみれ組は、3日(金)~10日(金)の間に個人鉢を持ち帰ってください。りんご・いちご組の鉢は幼稚園で保管しますので、持ち帰らなくていいです。

○Sobre alteração no horário de saída. 降園時刻の変更について -

A fim de se efetuar preparativos da cerimônia de entrega de certificado, no dia 15 (quarta) por conta da Cerimônia do dia 16(quinta), o horário de término de cuidados de todas as turmas será às 11:30 horas. Haverá cuidados de horário estendido(azukari).

Para as Crianças que forem ficar no horário de estendido, será necessário trazer bento(marmita) e garrafa de água. 15日(水)は、卒園式の準備のため、16日(木)は卒園式のため, 午前中保育です。全園児11時30分降園です。預かり保育はあります。預かり保育は、弁当と水筒が必要です。

○Informativo Sistema de Garantia da Federação PTA, Jardim de Infância ano reiwā5

令和5年度 県幼稚園・こども園PTA連合会園児保障制度のご案内 -

Foi entregue hoje o formulário de inscrição (envelope branco), para os pais das turmas Itigô e Ringô. Este é um formulário para inscrição de seguro opcional, onde poderá se inscrever por um valor acessível, por ser em grupo. Caso desejar se inscrever, favor apresentar ao Jardim de Infância, até o dia 08/03 (quarta)

いちご組・りんご組保護者の方に、今日、申込用紙を渡しました。任意の保障制度で、団体での加入制度のため、制安で保障を受けることができます。加入を希望する場合は、3月8日(水)までに幼稚園に出してください。



Programação do mês 03. 3月の行事予定

- 1日(水 Quarta) Dia de leitura 絵本の日
- 2日(木 quinta) Comemoração aniversariantes do mês. 誕生会
Festa Hinamatsuri ひなまつり会
- 7日(火 terça) Reunião do meio ambiente PTA - Dia de leitura PTA 総会 環境整備作業
身体測定 測定 測定
- 8日(水 Quarta) Dia de leitura (Somente devolução de livros, leitura de livros. 絵本の日 (返却のみ)
- 14日(火 terça) Encerramento refeições (somente turma de 5 anos). 給食終了 (年長のみ)
- 15日(水 Quarta) Cuidados infantis, somente na parte da manhã saída será as 11:30 (haverá cuidados horário estendido) 午前中保育 11:30 降園 (預かり保育あり)
- 16日(木 Quinta) Cerimônia de entrega de certificado, Turmas 3 e 4 anos de idade
horário de saída será às 11:30.
卒園式年中・年少 11:30 降園 (預かり保育有) Haverá cuidados estendidos.
Dias 17 e 20 e 22 haverá refeição para as turmas 3 e 4 anos 17日, 20日, 22日
は給 食有
- 23日(木 quinta) Encerramento refeições (Turmas 3 e 4 anos). 給食終了 (年中・年少)
- 24日(金 Sexta) Cerimônia conclusão ano 2022。Cerimônia despedida- Encerramento
horário de saída as 11:30 horas. 令和4年度修了式・離任式 11:30 降園
- 25日(土 sábado) Período de férias final de ano letivo (até 07/04 férias primavera).
学年末休業 (~4/7まで春休み)

Programação para o mês 04 Ano Reiwa 5 令和5年度4月当初の予定

- 10日(月 segunda) Cerimônia de abertura 始業式 horário de saída as. 11:30 降園
- 11日(火 terça) Cuidados parte da manhã 午前中保育 horário de saída as. 11:30 降園 haverá horário estendido
- 12日(水 Quarta) Cerimônia de entrada・Início refeição 入園式・給食開始 14:30 降園 horário de saída as 14:30